



Unser Stadthaus



Zugang für alle

Der Besuch der vier städtischen Verwaltungsgebäude erfordert körperliche Fitness. Nicht zwingend müssen Sie auf einen Rollstuhl oder Rollator angewiesen sein, auch mit Gehstöcken wird das Erklimmen der Stockwerke zu einem wahren Konditionslauf, insbesondere für ältere Personen. Da sie häufig auch unter Herz-Kreislauferkrankungen leiden, sprechen sie oft völlig ausgepumpt an den jeweiligen Schaltern vor. Mangels Sitzgelegenheiten auf den Stockwerketagen können sie nicht einmal eine Verschnaufpause einlegen.

Personen im Rollstuhl bleibt der Zugang sowohl in die oberen Stockwerke unserer Verwaltungsgebäude mangels Lift, als auch in die Besprechungszimmer aufgrund der Türbreite verwehrt, sodass persönliche Gespräche im Treppenhaus oder Korridor geführt werden müssen.

Diskretion ist neben einem barrierefreien Zugang jedoch eine der wichtigsten Voraussetzungen für eine moderne, bürgernahe Verwaltung. Auch verlangt der Gesetzgeber, dass jeder Bürger und jede Bürgerin gleichberechtigt Zugang zum Service Public haben muss. Diese Forderung erfüllt heute keines der vier Verwaltungsgebäude und verunmöglicht zudem die Anstellung von Mitarbeitenden mit einer körperlichen Beeinträchtigung.

Diese Verhältnisse sind unserer Stadt unwürdig. Kurze, barrierefreie Wege sind – auch von Gesetzes wegen – die Voraussetzung für eine moderne und effiziente Verwaltung. Mit einem JA zum neuen Stadthaus sagen Sie auch JA zu einer zeitgemässen Infrastruktur und damit JA zu einem hindernisfreien Zugang ins Stadthaus für alle.

Barbara Kern
Stadträtin

barbara.kern@kreuzlingen.ch

Zahlen und Fakten zum Stadthaus

Am 27. November stimmen die Kreuzlinger Stimmbürgerinnen und -bürger über das Gesamtprojekt auf dem Bärenplatz ab. Um allen Interessierten das Projekt im Detail zeigen und individuelle Fragen beantworten zu können, lädt der Stadtrat ab dem 26. September zu mehreren öffentlichen Informationsveranstaltungen ein. Sie finden statt im Foyer Festwiese des Dreispitz Sport- und Kulturzentrums an der Pestalozzistrasse 17.

Tag der offenen Verwaltung

Gleichzeitig bietet sich am «Tag der offenen Verwaltung» vom 1. Oktober, zwischen 10 und 14 Uhr, die Gelegenheit die vier bestehenden Verwaltungsgebäude zu besichtigen. Besucher erhalten an den Eingängen der

Verwaltungsgebäude eine Karte, die sie in jedem Haus abstempeln können. Die «Schnitzeljagd» endet auf der Festwiese, wo sich die Bevölkerung ein Bild des neuen Stadthaus mit Tiefgarage und der neu gestalteten Festwiese machen kann. Dort ist der Grundriss inklusive Zugänge in das Gebäude und zur Parkgarage sichtbar. Gegen Abgabe der Karte gibt es in der Festwirtschaft ein Getränk und eine heisse Suppe. Zudem bietet die Confiserie Jetter feines Magenbrot und Mandeln an. Wer das geplante Gesamtprojekt aus der Vogelperspektive ansehen möchte, kann dies auf der Hebebühne der Technischen Betriebe gerne tun. Auf dem Platz gibt es auch ein Karussell für Kinder; sämtliche Angebote sind kostenlos. *IDK*

FOYER FESTWIESE

Öffnungszeiten Ausstellung Foyer Festwiese im Dreispitz Sport- und Kulturzentrum:

Montag, 26. September,
bis Donnerstag, 29. September,
jeweils von 17.30 bis 19.30 Uhr

Samstag, 1. Oktober, 10 bis 14 Uhr
(Anlässlich des Tages der offenen Verwaltung findet die Rechtsberatung nicht an der Marktstrasse, sondern im Rathaus statt.)

5. Oktober: 17.30 bis 19.30 Uhr
7. Oktober: 17.30 bis 19.30 Uhr
Dienstag, 25. Oktober,
bis Freitag, 28. Oktober,
jeweils von 17.30 bis 19.30 Uhr

Altpapiersammlung ganzes Stadtgebiet

durch EHC Kreuzlingen/Konstanz

am Samstag, 24. September 2016

Wir bitten Sie, Papier und Karton getrennt gebündelt bis zum Sammelbeginn (spätestens 07.00 Uhr) auf den blauen Punkten bereit zu stellen. Es werden nur verschnürte Bündel entgegen genommen! Volle Tragtaschen, Kartonschachteln oder ähnliche Behälter sowie mit Abfällen durchmischte Bündel werden nicht mitgenommen.

Grössere Papiermengen bitte melden:
Tel. 079 431 01 23

Nächste Sammlung: 29. Oktober 2016

Sie unterstützen die Kreuzlinger Vereine, indem Sie von der Papiersammlung Gebrauch machen. Die sammelnden Vereine werden von der Stadtverwaltung für ihren Aufwand finanziell entschädigt. Die Höhe der Entschädigung ist abhängig von der Sammelmenge.

Bauverwaltung Kreuzlingen

Einbürgerungsgesuche

Berisha, Betim, geb. 10.12.1999 in Winterthur/ZH, kosovarischer Staatsangehöriger, ledig, In Ausbildung, wohnhaft im grünen Hof 1

Idrizi, Halit, geb. 14.01.1981 in Viti/Kosovo, kosovarischer Staatsangehöriger, verheiratet, CNC-Mechaniker, und Idrizi, geb. Bilali, Ermira, geb. 29.11.1983 in Münsterlingen/TG, mazedonische Staatsangehörige, Kauffrau, wohnhaft Rieslingstrasse 4

Shabani, Vanesa, geb. 29.04.1999 in Münsterlingen/TG, mazedonische Staatsangehörige, ledig, in Ausbildung, Romshornerstrasse 44

Nessbach, Silke, geb. 11.03.1970 in Leverkusen/Deutschland, deutsche Staatsangehörige, verheiratet, Psychologin, Schlossweg 4

Begründete, schriftliche Einwendungen gegen die Einbürgerung sind innert 10 Tagen, bis spätestens **3. Oktober 2016**, an die Stadtkanzlei, Einbürgerungskommission, Hauptstrasse 62, 8280 Kreuzlingen, zu richten.

Einbürgerungskommission der Stadt Kreuzlingen

Baugesuche

Beim Stadtrat Kreuzlingen sind folgende Baugesuche eingegangen:

2016-0172

Nutzungsänderung Bürogebäude/Werkstatt/Zwischenhalle/Montagehalle in Lager und Gewerberäume mit Musiknutzung, Bachstrasse 3

Fimiani Dario, Rosgartenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen

2016-0173

Änderungsgesuch für Garagenanbau, Hohrainstrasse 3a

Hugelschofer Werner, Steigstrasse 21, 8280 Kreuzlingen

2016-0174

Umbau und Nutzungsänderung der Schulräume zur psychiatrischen Tagesklinik mit Büroräumen, Nationalstrasse 19

thurmed Immobilien AG (tiag), Waldeggstrasse 8a, 8501 Frauenfeld

2016-0175

Balkonanbau 1. Obergeschoss, Konstanzerstrasse 43

Immowerk GmbH, Blumenweg 4a, 8280 Kreuzlingen

2016-0176

Erstellen thermische Solaranlage, Zeltstrasse 5

Zahn + Co. AG, Zeltstrasse 5, 8280 Kreuzlingen

2016-0177

Teilverglasten Balkon komplett schliessen, Säntisstrasse 7

Bührer Ueli + Inge, Säntisstrasse 7, 8280 Kreuzlingen

2016-0178

Abbruch und Neubau Mehrfamilienhaus, Zühlstrasse 4

Seneca Immobilien AG, c/o City Treuhand Weinfelden AG, Frauenfelderstrasse 88, 8570 Weinfelden

Die Pläne liegen vom **27. September 2016 bis 17. Oktober 2016** bei der Bauverwaltung Kreuzlingen, Hauptstrasse 88, öffentlich zur Einsicht auf. Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Stadtrat Kreuzlingen, Bauverwaltung, Hauptstrasse 88, 8280 Kreuzlingen 2, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Baubewilligungen erteilt (Woche 37)

– Abbruch Haus, Gewächshaus, Magazin und Garage, Gaissbergstrasse 47

– Änderung Gebäudehöhe, Hauptstrasse 32

– Erstellen Abschlussmauer zwischen Grundstücken, Quellenstrasse 13 und 13a

– Erstellen Gartenhaus, Sandbreitenstrasse 8

– Sanierung Parkplatz Seestrasse, Kursschiffahrtshafen

– Neubau Unterstand, Wydenmöslistrasse 10c

– Mobiles Kaninchengehege (bereits erstellt), Lohstrasse

– Anbau Terrasse Westfassade, Dachisolation, Einbau Solaranlage, Bernrainstrasse 24

– Umbau und Fassadensanierung, Bernrainstrasse 57

Bauverwaltung Kreuzlingen